



Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Dúbravská cesta 14
841 04 Bratislava
Slovenská republika



00718051

SkyToll, a.s.
Ing. Matej Okáli, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Westend Square
Lamačská cesta 3/A
841 04 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa
I/2514/2016/MRU

Naše číslo
6488/ 94433 /20101/2016

Vybavuje

Dátum
16.08.2016

Vážený pán generálny riaditeľ,

na základe Vášho písomného návrhu uskutočnenia Zmeny (Rozšírenie rozsahu poskytovaných služieb v rámci hraničného Distribučného miesta Jarovce), názov súboru (CR_00199_Rozšírenie_sluzieb_HDM_Jarovce_v1.0_svk) Vám podľa ustanovenia bodu 39 článku XV. (Spoločné ustanovenia) Zmluvy o komplexnej službe elektronického výberu mýta zo dňa 13.01.2009 (ďalej „Zmluva“) udeľujeme tento písomný pokyn na uskutočnenie Zmeny, ktorým dochádza k uzavretiu dodatku k Zmluve v rozsahu návrhu uskutočnenia Zmeny. Zároveň akceptujeme, že s návrhom uskutočnenia Zmeny sú spojené dodatočné náklady špecifikované v návrhu uskutočnenia Zmeny.

Ďalej Vám v zmysle vyššie spomínaného ustanovenia tejto zmluvy pripomíname, že ste povinný realizovať všetky svoje činnosti podľa tejto Zmluvy so zohľadnením dohodnutej Zmeny podľa príslušného dodatku a zároveň viesť podrobnú evidenciu navrhovaných, odmietnutých a odsúhlasených Zmien po celú dobu poskytnutia Služby.

S pozdravom

Róbert Auxt
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. Milán Rač
člen predstavenstva

telefón
fax
web

bankové spojenie

SWIFT
číslo účtu

Zapísaný v obchodnom registri
Okresného sudu Bratislava I
oddiel Sa
vložka číslo 3518/B

IČO 35 919 001
DIČ 2021937775
IČ DPH SK 2021937775

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Ing. Milan Rác

Člen predstavenstva a riaditeľ úseku spoplatnen

Dúbravská cesta 14

841 04 Bratislava

Slovenská republika



Váš list číslo/zo dňa:

6488/32980/20100/2015 / 08.03.2016

Naše číslo:

I/2514/2016/MRU

Miesto, dátum:

Bratislava, 23.05.2016

Vec: Predloženie návrhu uskutočnenia zmeny „Rozšírenie rozsahu poskytovaných služieb v rámci hraničného Distribučného miesta Jarovce“

Vážený pán Ing. Milan Rác, člen predstavenstva a riaditeľ úseku spoplatnenia a IT Národnej diaľničnej spoločnosti, a.s.,

spoločnosť SkyToll, a. s., vystupujúca na základe Zmluvy o poskytovaní komplexnej služby elektronického výberu mýta zo dňa 13.01.2009 (ďalej len „Zmluva“), uzatvorenej medzi Národnou diaľničnou spoločnosťou, a.s., vystupujúcou v právnom postavení Objednávateľa (ďalej len „Objednávateľ“) a spoločnosťou SkyToll, a. s., vystupujúcou v právnom postavení Poskytovateľa (ďalej len „Poskytovateľ“), predovšetkým na základe Vášho listu č. 6488/32980/20100/2015 zo dňa 08.03.2016, doručeného našej spoločnosti dňa 08.03.2016, Vám v súlade s ustanoveniami článku 9 časti B.3 „Obchodné podmienky Zmluvy“ Súťažných podkladov č. 1/2008 a článku XV. bodom 30 až 36 Zmluvy zasiela návrh uskutočnenia zmeny č. 00199 s názvom „Rozšírenie rozsahu poskytovaných služieb v rámci hraničného Distribučného miesta Jarovce“.

S pozdravom

Ing. Matej Okáli

Predseda predstavenstva

Ing. Robert Ševela, Ph.D.

Podpredseda predstavenstva

Zoznam príloh:

Príloha č. 1: Návrh uskutočnenia zmeny „Rozšírenie rozsahu poskytovaných služieb v rámci hraničného Distribučného miesta Jarovce“

Príloha č. 2: Preberací protokol

Na vedomie:

Predstavenstvo spoločnosti prostredníctvom člena predstavenstva a riaditeľa úseku spoplatnenia a IT Ing. Milana Ráca

PREBERACÍ PROTOKOL

Prijímatel':**Názov spoločnosti:** **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**

Adresa spoločnosti: Dúbravská cesta 14

841 04 Bratislava
Slovenská republika

Meno:

Funkcia:

Odobzdávateľ:**Názov spoločnosti:** **SkyToll, a. s.**Adresa spoločnosti: Westend Square
Lamačská cesta 3/A
841 04 Bratislava
Slovenská republika

Meno:

Funkcia:

Dokument(y):

Názov: Návrh uskutočnenia zmeny „Rozšírenie rozsahu poskytovaných služieb v rámci hraničného Distribučného miesta Jarovce“

Formát: 2 papierové vyhotovenie a 1 CD nosič

Dátum dokumentu: 03.06.2016

Naše číslo: <I/2514/2016/MRU

Dátum preberania: 03.06.2016

Miesto preberania: Bratislava, podateľňa NDS

Dátum a podpis Prijímateľa**Dátum a podpis Odobzdávateľa****Poznámka:**

Tento protokol je vyhotovený v dvoch exemplároch, pričom každá strana obdrží po jednom exemplári. Protokol bude opatrený podpisom a pečiatkou Prijímateľa i Odobzdávateľa.

Komplexná služba elektronického výberu mýta - Riadenie zmien

Rozšírenie rozsahu poskytovaných služieb v rámci hraničného Distribučného miesta Jarovce

CR_00199_Rozsirenie_sluzieb_HDM_Jarovce_v1.0_svk

Ref. č.00199

Verzia 1.0

OBSAH

1	Úvod.....	3
2	Navrhované zmeny a očakávané synergické efekty	4
3	Popis dopadu zavedenia zmeny na rozsah Zmluvy medzi Poskytovateľom a Objednávateľom	6
4	Dopad zavedenia zmeny na základné bloky Elektronického mýtného systému	7
5	Dopad zavedenia zmeny na kľúčové procesy Služby.....	8
6	Technologická platforma a architektúra	9
7	Navrhovaný časový harmonogram	10
8	Návrh poskytovateľa na ocenenie zmeny	11
9	História dokumentu	12

1 Úvod

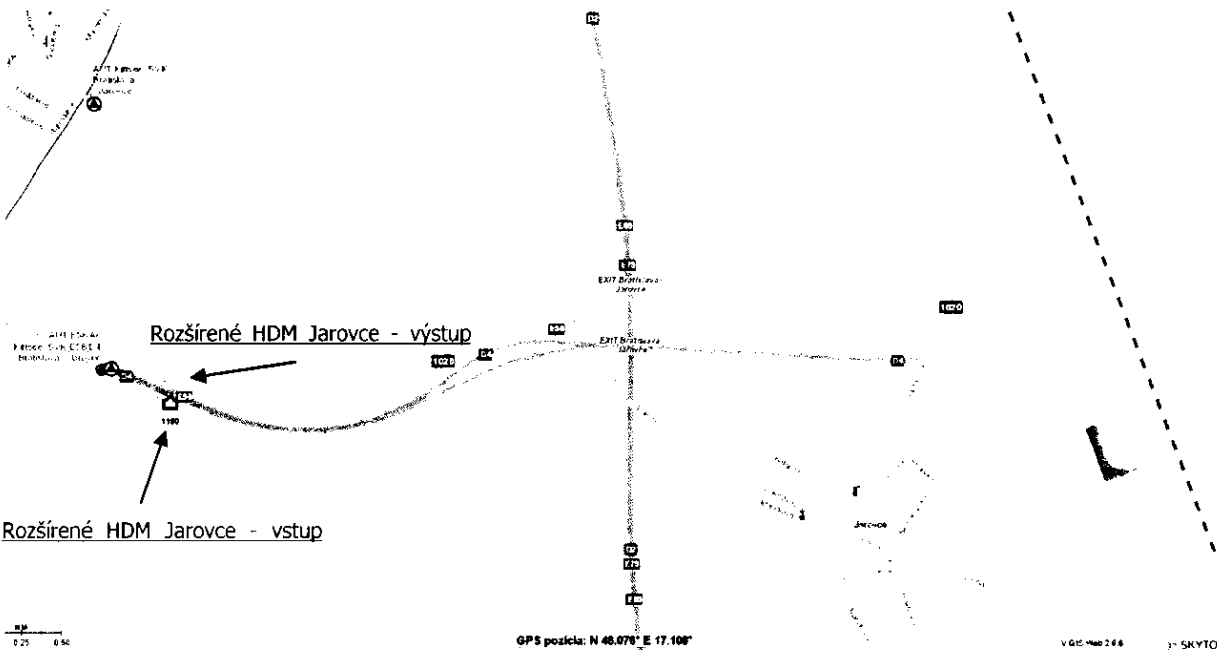
Spoločnosť SkyToll, a. s., predovšetkým v súlade s ustanoveniami článku 9 časti B. 3 „Obchodné podmienky Zmluvy“ Súťažných podkladov č. 1/2008 (ďalej len „SP“) a článku XV. bodom 30 až 36 Zmluvy o poskytovaní komplexnej služby elektronického výberu mýta zo dňa 13.01.2009 (ďalej len „Zmluva“), uzatvorenej medzi Národnou diaľničnou spoločnosťou, a.s., vystupujúcou v právnom postavení Objednávateľa (ďalej len „Objednávateľ“) a spoločnosťou SkyToll, a. s., vystupujúcou v právnom postavení Poskytovateľa (ďalej len „Poskytovateľ“), predkladá v nadväznosti na list Objednávateľa č. 6488/32980/20100/2015 zo dňa 08.03.2016, doručený Poskytovateľovi dňa 08.03.2016 (ďalej len „List“), v zmysle ktorého Objednávateľ požiadal Poskytovateľa v súvislosti s návrhom na optimalizáciu prevádzky hraničného Distribučného miesta (ďalej len „HDM“) v rámci systému elektronického výberu mýta/schváleného zoznamu zákaznických miest, ako aj z dôvodu rekonštrukcie priestorov hraničného prechodu D4 Jarovce – Kittsee medzi Slovenskou republikou a Rakúskou republikou o vypracovanie Návrhu uskutočnenia zmeny, návrh na rozšírenie rozsahu poskytovaných služieb Prevádzkovateľom vozidiel a/alebo Vodičom vozidiel v rámci HDM Jarovce, vrátane Objednávateľom požadovaného presunu operácií spojených s ukončením Zmluvy o užívaní vymedzených úsekov ciest a Zmluvy o poskytnutí palubnej jednotky do zrekonštruovaných priestorov na výstupe zo Slovenskej republiky (skrátene aj ako „Zmena“).

2 Navrhované zmeny a očakávané synergické efekty

Lokalizácia, vrátane rozšírených parametrov HDM Jarovce, je podrobne špecifikovaná v tabuľke č. 1 tohto Návrhu uskutočnenia zmeny a vizuálne vyobrazená na obrázku č. 1 tohto Návrhu uskutočnenia zmeny, pričom Poskytovateľ predovšetkým v súlade s príslušnými ustanoveniami Zmluvy a SP zavedie rozšírenie HDM Jarovce tak, aby poskytovanie zákazníckych služieb vyššie uvedeného zákazníckeho miesta nebolo prerušené.

Hraničné Distribučné miesto	Číslo a názov partnera	Lokalita	Návrh lokalizácie HDM Jarovce								Súradnice východnej dĺžky	Prevádzka	Prístup k zákazníckemu miestu
HDM	1100	Česmad	Jarovce - Kittsee	Hraničný prechod Jarovce - Kittsee vstup do SR	D2	48	4	13,28	17	4	34,64	Nonstop	jednosmerný
HDM	1100	Česmad	Jarovce - Kittsee	Hraničný prechod Jarovce - Kittsee výstup zo SR	D2	48	4	11,21	17	4	33,65	Nonstop	jednosmerný

Tabuľka č. 1 – Parametre rozšíreného HDM Jarovce



3 Popis dopadu zavedenia zmeny na rozsah Zmluvy medzi Poskytovateľom a Objednávateľom

Vyššie uvedený Návrh uskutočnenia zmeny nemá žiadny dopad na Zmluvu a SP - predmetná Zmena má výlučne pozitívnu implikáciu na rozsah a kvalitu poskytovanej Komplexnej služby elektronického výberu mýta (ďalej len „Služba“).

Zároveň uvádzame skutočnosť, že predmetná Zmena bude realizovaná výlučne v súlade s príslušnými ustanoveniami Zmluvy a SP tak, aby všetky Objednávateľom stanovené záväzné požiadavky na riešenie služby Zákaznícke služby boli konzistentne dodržané.

4 Dopad zavedenia zmeny na základné bloky Elektronického mýtného systému

Neboli identifikované žiadne negatívne dôsledky, týkajúce sa základných blokov Elektronického mýtného systému.

5 Dopad zavedenia zmeny na kľúčové procesy Služby

Neboli identifikované žiadne negatívne dôsledky, týkajúce sa kľúčových procesov Služby.

6 Technologická platforma a architektúra

Neboli identifikované žiadne negatívne dopady na technologickú platformu a architektúru Elektronického mýtného systému.

7 Navrhovaný časový harmonogram

Realizácia rozšírenia poskytovaných služieb v rámci HDM Jarovce bude zavedená do 1 mesiaca odo dňa schválenia tohto Návrhu uskutočnenia zmeny.

8 Návrh poskytovateľa na ocenenie zmeny

Náklady Poskytovateľa spojené s implementovaním tohto Návrhu uskutočnenia zmeny predstavujú predovšetkým

- a) priame náklady na realizáciu rozšírenia poskytovaných služieb v rámci HDM Jarovce, a to vo výške 24.469,24 EUR (investičné náklady).
- b) ostatné súvisiace náklady Poskytovateľa služby vo výške 98.191,43 EUR ročne (najmä prevádzkové náklady), pričom

celkovú cenu spojenú s implementáciou tohto Návrhu uskutočnenia zmeny vo výške 24.469,24 EUR je Poskytovateľ oprávnený vyúčtovať Objednávateľovi v jednej splátke, a to v rámci faktúry za zmluvnú odmenu za poskytovanie Služby za mesiac, v ktorom boli implementované zmeny riadne akceptované, pričom celková cena bude vyúčtovaná rovnako so sumou dodávateľských faktúr, ako i so sumou primeraných nákladov Poskytovateľa služby, nevyhnutných pre implementáciu tohto Návrhu uskutočnenia zmeny.

Prevádzkové náklady je Poskytovateľ oprávnený vyúčtovať Objednávateľovi prostredníctvom faktúr za poskytovanie Služby, a to za jednotlivé mesiace vo výške 1/12 zo sumy 98.191,43 EUR, pričom prevádzkové náklady zahŕňa Poskytovateľ prvý krát do faktúry v mesiaci (následne do faktúr za každý ďalší mesiac) nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola predmetná zmena implementovaná.

Štruktúra investičných nákladov je uvedená v nasledovnej Tabuľke č. 1 tohto Návrhu uskutočnenia zmeny.

#	Názov Služby	Investičné náklady	Prevádzkové	Obnova a inovácie
1	Realizácia rozšírenia služieb poskytovaných prostredníctvom HDM Jarovce	6 341,24 €	98 191,43 €	
2	Služba Predpis mýta			
3	Služba Výber mýta			
4	Palubné jednotky			
5	Vynucovanie			
6	Zákaznícke služby			
8	Centrálny dohľad a riadenie akosti	3 296,00 €	- €	
9	Obnova a inovácie technológií			
10	Poskytovanie informácií	2 472,00 €	- €	
11	Súvisiace náklady	12 360,00 €	- €	
Celková suma nákladov		24 469,24 €	98 191,43 €	- €

Tabuľka č. 1 – Štruktúra investičných nákladov

9 História dokumentu

Verzia	Status	Dátum	Osoba	Dôvod zmeny
1.0	F	03.06.2016	SkyToll, a. s.	Prvá verzia

História dokumentu:

Pracovná verzia „W“, Revidovaná verzia „R“, Finálna verzia „F“